

# EU – Konformitätserklärung

## EU declaration of conformity

## Déclaration de conformité UE

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1  
45128 Essen

Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0  
Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200  
Internet: www.ifm.com

Die EU-Konformitätserklärung gilt für folgende Geräte:

The EU declaration of conformity applies to the following units:

La déclaration de conformité UE s'applique aux appareils suivants:

**Induktive Sensoren der Produktfamilie**  
**Inductive sensors of the product family**  
**Détecteurs inductifs de la famille de produits**  
**ID503A**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Wir bestätigen die Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen der europäischen Richtlinie(n):

We confirm the conformity to the essential requirements of the European directive(s):

Nous confirmons la conformité aux exigences essentielles de la (des) directive(s) européenne(s):

**2014/30/EU**  
**2014/34/EU**  
**2011/65/EU**

**2014/30/EU**  
**2014/34/EU**  
**2011/65/EU**

**2014/30/UE**  
**2014/34/UE**  
**2011/65/UE**

Folgende Norm(en) wurde(n) angewandt:

The following standard(s) was (were) applied:

La (Les) norme(s) suivante(s) a (ont) été appliquée(s):

**EN IEC 60947-5-2 : 2020**  
**EN 60079-31 : 2014**

**EN IEC 60079-0 : 2018**  
**EN IEC 63000 : 2018**

Kennzeichnung

Marking  
**II 2D Ex tb IIIC T90°C Db**

Marquage

EU-Baumusterprüfbescheinigungen:

EU type test certificate:

Certificat d'examen UE de type:

**BVS 12 ATEX E 125 X**

DEKRA Testing and Certification GmbH / Dinnendahlstr. 9 / 44809 Bochum / Germany (Notified body No. 0158)

Produktion zertifiziert durch:

Production certified by:

Production certifiée par:

**DEKRA Testing and Certification GmbH / Dinnendahlstr. 9 / 44809 Bochum / Germany**  
**(Notified body number: 0158)**

Tettngang, 26.04.2021

(Ort und Datum der Ausstellung)

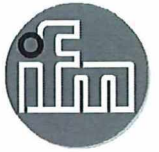
(Place and date of issue)

(Lieu et date de l'établissement)

(Unterschrift) Klaus Unger / Managing Director

(Signature)

(Signature)



# Declaración UE de conformidad

## Dichiarazione di conformità UE

## EU – försäkran om överensstämmelse

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1  
45128 Essen

Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0  
Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200  
Internet: www.ifm.com

La declaración UE de conformidad se aplica a los siguientes productos:

La dichiarazione di conformità UE si applica ai seguenti dispositivi:

EU-försäkran om överensstämmelse gäller för följande enheter:

**Detectores inductivos de la familia de productos**  
**Sensori induttivi della serie di prodotti**  
**Induktiva givare i produktfamiljen**  
**ID503A**

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Tillverkaren har ensam ansvar för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

Certificamos la conformidad con los requisitos esenciales de la(s) directiva(s) europea(s):

Confermiamo la conformità con i requisiti essenziali della(e) direttiva(e) europea(e):

Vi intygar att alla väsentliga krav i den (de) europeiska direktivet (direktiven) är uppfyllda:

**2014/30/UE**  
**2014/34/UE**  
**2011/65/UE**

**2014/30/UE**  
**2014/34/UE**  
**2011/65/UE**

**2014/30/EU**  
**2014/34/EU**  
**2011/65/EU**

Se ha(n) aplicado la(s) siguiente(s) norma(s):

La(e) seguente(i) norma(e) è(sono) stata(e) applicata(e):

Följande standard(er) tillämpas:

**EN IEC 60947-5-2 : 2020**  
**EN 60079-31 : 2014**

**EN IEC 60079-0 : 2018**  
**EN IEC 63000 : 2018**

Marcado

Contrassegno  
**II 2D Ex tb IIIC T90°C Db**

Märkning

Certificado de examen UE de tipo:

Certificato di esame UE del tipo:

EU-typtestcertifikat:

**BVS 12 ATEX E 125 X**

DEKRA Testing and Certification GmbH / Dinnendahlstr. 9 / 44809 Bochum / Germany (Notified body No. 0158)

Producción certificada por:

Produzione certificata da:

Produktion certifierad av:

**DEKRA Testing and Certification GmbH / Dinnendahlstr. 9 / 44809 Bochum /Germany**  
**(Notified body number: 0158)**

Tettngang, 26.04.2021

(Lugar y fecha de expedición)

(Luogo e data del rilascio)

(Ort och datum för utfärdande)

(Firma) Klaus Unger / Managing Director

(Firma)

(Underskrift)

Nº de documento: 8003159